



# ИКАО ЕЖЕДНЕВНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

## АССАМБЛЕЯ – 40-Я СЕССИЯ

Номер 10  
4/10/19

Ежедневный бюллетень ИКАО выходит утром каждого рабочего дня Ассамблеи и содержит краткое изложение работы, проделанной накануне различными органами Ассамблеи.

Информация, представляющая общий интерес, размещена на сайте:

<https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/default.aspx>

### График заседаний: пятница, 4 октября 2019 года

Тринадцатое заседание Исполнительного комитета, за которым сразу же последует восьмое пленарное заседание	9:00	Зал Ассамблеи 4-й этаж конференц-центра
--	------	--

### ДОКУМЕНТАЦИЯ АССАМБЛЕИ В ЭЛЕКТРОННОМ ФОРМАТЕ

Веб-сайт: вся документация Ассамблеи размещена на сайте [www.icao.int/a40](https://www.icao.int/a40).

**Приложение А40 ИКАО.** В этом году ИКАО выпустила мобильное приложение для 40-й сессии Ассамблеи ИКАО. Этот новый ресурс, обеспечивающий участникам возможность подключения к сети и получения информации о мероприятии, позволит делегатам иметь под рукой удобное средство для осуществления взаимодействия, получения информации о графике работы и ходе сессии и реализации многих других функций.

Обратите внимание на то, что на плакатах и экранах, размещенных в местах проведения Ассамблеи, представлена информация о порядке загрузки приложения, включая двумерный штрихкод (QR), который вы можете сканировать, чтобы быстрее загрузить приложение. Со всеми вопросами или за консультациями обращайтесь к нашим сотрудникам на этаже.

Инструкции по загрузке приложения приведены на сайте  
<https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/mobile-app.aspx>

Для получения доступа к справочным изданиям выходите на сайт  
<https://portal.icao.int/icao-net>,  
используя свое имя пользователя и пароль.

## Вчерашние заседания, четверг, 3 октября 2019 года

### Шестое пленарное заседание

На 6-м пленарном заседании, состоявшемся в четверг, 3 октября 2019 года, в 9:20, в рамках пункта 9 повестки дня были рассмотрены следующие доклады Экономической комиссии, Комитета по проверке полномочий, Исполнительного комитета, Административной комиссии и Технической комиссии и предприняты указанные действия:

WP/618	Доклад Административной комиссии по общему разделу и пунктам 31 ( <i>Годовые доклады Совета Ассамблеи за 2016, 2017 и 2018 годы</i> ) и 32 повестки дня ( <i>Экономическое регулирование международного воздушного транспорта. Политика</i> )	Утвержден без изменений
WP/619	Доклад по пункту 33 повестки дня ( <i>Экономика аэропортов и аэронавигационного обслуживания. Политика</i> )	Утвержден без изменений
WP/620	Доклад по пункту 34 повестки дня ( <i>Авиационные данные. Мониторинг и анализ</i> )	Утвержден без изменений
WP/621	Доклад по пункту 35 повестки дня ( <i>Экономическое развитие воздушного транспорта</i> )	Утвержден без изменений. Принята резолюция 35/1 (без изменений)
WP/622	Доклад по пункту 36 повестки дня ( <i>Прочие вопросы, подлежащие рассмотрению Экономической комиссией</i> )	Утвержден без изменений
WP/638	Окончательный доклад Комитета по проверке полномочий	Утвержден без изменений
WP/628	Общий раздел доклада Исполнительного комитета	Утвержден без изменений
WP/604	Доклад Административной комиссии по общему разделу и пунктам 41 ( <i>Годовые доклады Совета Ассамблеи за 2016, 2017 и 2018 годы</i> ), 42 ( <i>Бюджеты на 2020, 2021 и 2022 годы</i> ), 43 ( <i>Подтверждение действий Совета в отношении исчисления взносов в Общий фонд и авансовых платежей в Фонд оборотных средств государства, присоединившихся к Конвенции</i> ), 44 ( <i>Задолженность по взносам</i> ), 45 ( <i>Взносы в Общий фонд за 2020, 2021 и 2022 годы</i> ), 46 ( <i>Доклад о Фонде оборотных средств</i> ), 47 ( <i>Распределение излишка/дефицита наличности</i> ), 48 ( <i>Изменение Финансовых положений</i> ), 49 ( <i>Обзор расходов, утверждение счетов и рассмотрение докладов ревизора за 2016, 2017 и 2018 финансовые годы</i> ), 50 ( <i>Назначение внешнего ревизора</i> ), 51 ( <i>Кадровая ситуация в ИКАО и управление людскими ресурсами</i> ) и 52 повестки дня ( <i>Прочие вопросы, подлежащие рассмотрению Административной комиссией</i> )	Утвержден без изменений. Приняты резолюции 42/1, 43/1, 45/1, 46/1, 49/1 и 50/1 (без изменений)
WP/606	Доклад Технической комиссии по общему разделу и пункту 27 повестки дня ( <i>Годовые доклады Совета Ассамблеи за 2016, 2017 и 2018 годы</i> )	Утвержден без изменений
WP/607	Доклад по пункту 28 повестки дня ( <i>Безопасность полетов и аэронавигационная политика</i> )	Утвержден без изменений. Приняты резолюции 28/1, 28/2, 28/3 и 28/4 (без изменений)

WP/608	Доклад по пункту 29 повестки дня ( <i>Региональные механизмы координации осуществления деятельности в области обеспечения безопасности полетов и аэронавигации</i> )	Утвержден без изменений. Приняты резолюции 29/1 и 29/2 (без изменений)
WP/609	Доклад по пункту 30 повестки дня ( <i>Прочие вопросы, подлежащие рассмотрению Технической комиссией</i> )	Утвержден без изменений. Приняты резолюции 30/1 и 30/2 (без изменений)

## Седьмое пленарное заседание

На 7-м пленарном заседании, состоявшемся в четверг, 3 октября 2019 года, в 14:00, в рамках пункта 9 повестки дня были рассмотрены следующие доклады Исполнительного комитета и предприняты указанные действия:

WP/629	Доклад Исполнительного комитета по пункту 11 повестки дня ( <i>Годовые доклады Совета Ассамблеи за 2016, 2017 и 2018 годы</i> )	Утвержден без изменений
WP/630	Доклад по пункту 20 повестки дня ( <i>Инициатива "Ни одна страна не остается без внимания"</i> )	Утвержден с изменением
WP/631	Доклад по пункту 21 повестки дня [ <i>Повестка дня Организации Объединенных Наций на период до 2030 года. Цели в области устойчивого развития (ЦУР)</i> ]	Утвержден без изменений. Принята резолюция 21/1 (без изменений)
WP/632	Доклад по пункту 22 повестки дня ( <i>Мобилизация ресурсов и добровольные фонды</i> )	Утвержден без изменений. Принята резолюция 22/1 (без изменений)
WP/613	Доклад по пункту 23 повестки дня ( <i>Программа технической помощи</i> )	Утвержден без изменений. Принята резолюция 23/1 (без изменений)
WP/640	Доклад по пункту 24 повестки дня ( <i>Техническое сотрудничество. Политика и деятельность</i> )	Утвержден без изменений. Принята резолюция 24/1 (без изменений)
WP/637	Доклад по пункту 25 повестки дня ( <i>Деятельность ИКАО в области подготовки специалистов гражданской авиации и наращивания потенциала</i> )	Утвержден без изменений. Принята резолюция 25/1 (без изменений)
WP/615	Доклад по пункту 12 повестки дня ( <i>Авиационная безопасность. Политика</i> )	Утвержден с изменением. Приняты резолюции 12/1, 12/2 and 12/3 (без изменений)
WP/623	Доклад по пункту 13 повестки дня ( <i>Программы проверок. Механизм непрерывного мониторинга</i> )	Утвержден без изменений. Принята резолюция 13/1 (без изменений)

WP/636	Доклад по пункту 14 повестки дня ( <i>Программы упрощения формальностей</i> )	Утвержден без изменений. Приняты резолюции 14/1, 14/2 и 14/3 (без изменений)
WP/635	Доклад по пункту 18 повестки дня ( <i>Многоязычие в ИКАО</i> )	Утвержден с изменением
WP/633	Доклад по пункту 19 повестки дня ( <i>Повышение эффективности и действенности ИКАО</i> )	Утвержден без изменений. Принята резолюция 19/1 (без изменений)
WP/634	Доклад по пункту 26 повестки дня ( <i>Другие вопросы политики высокого уровня, подлежащие рассмотрению Исполнительным комитетом</i> )	Утвержден без изменений. Приняты резолюции 26/1 (без изменений) и 26/2 (с редакционным изменением текста на испанском языке)

## Двенадцатое заседание Исполнительного комитета

На своем 12-м заседании, состоявшемся в четверг, 3 октября 2019 года, в 15:30, Исполнительный комитет возобновил рассмотрение проектов своих докладов пленарному заседанию по пункту 16 повестки дня (*Охрана окружающей среды. Международная авиация и изменение климата. Политика и стандартизация*) (WP/574) и пункту 17 повестки дня [*Охрана окружающей среды. Система компенсации и сокращения выбросов углерода для международной авиации (CORSIA)*] (WP/575), при этом Президент Совета представил обновленную информацию о состоянии консультаций с соответствующими государствами.

После дополнительного обсуждения Исполнительный комитет достиг консенсуса по пересмотренному тексту своего доклада по пункту 16 повестки дня, который будет представлен пленарному заседанию на утверждение в пятницу, 4 октября 2019 года.

В отношении доклада по пункту 17 повестки дня было решено, что после заседания EX/12 Китай, Российская Федерация и Индия совместно представят Секретариату текст пункта с изложением их позиции, который будет размещен на веб-сайте A40 в разделе "Справочные документы". Всем делегациям, желающим выразить свою точку зрения по данному вопросу, было предложено встретиться с представителями упомянутых трех государств и сотрудниками Секретариата в зале заседаний рядом с Канцелярией Президента Совета в пятницу, 4 октября 2019 года, в 8:00 до начала 13-го заседания (в 9:00), на котором Комитет завершит подготовку проекта своего доклада по пункту 17 повестки дня для представления пленарному заседанию позднее в этот же день.

## ИКАО – SKYTALKS

Практикум SKY TALKS состоится в месте проведения практикумов, фойе 4-го этажа (комн. 4.15.72).

С подробным расписанием практикума SKY TALKS в ходе 40-й сессии Ассамблеи можно ознакомиться на следующей странице:

<https://www.icao.int/A40-SkyTalks-schedule>

---

## Объявления

### Раздача подарков и рекламных материалов

В ходе Ассамблеи не допускается раздача подарков и рекламных материалов в зале Ассамблеи и залах заседаний 1, 2 и 3. В соответствии с административным уведомлением № 4 Секретариат готов оказать помощь в распространении материалов, включая приглашения, через ячейки для делегаций. Любые просьбы по административным вопросам, включая распространение материалов, должны представляться Секретариату на согласование через Административное управление <[ADB@icao.int](mailto:ADB@icao.int)>.

### Доклад "Мир гражданской авиации": издание, посвященное 75-летнему юбилею

В специальном издании доклада "Мир гражданской авиации" говорится о том, как ИКАО и ее государства – члены решают сегодня некоторые из основных задач гражданской авиации, такие как неограниченное использование беспилотных летательных аппаратов (дронов), способность постоянного слежения за коммерческими воздушными судами над океаническими районами, более эффективное использование воздушного пространства вблизи аэропортов и многие другие возникающие вопросы. Приглашаем глав делегаций посетить киоск "Продукция и услуги ИКАО" и получить бесплатный экземпляр. Дополнительная информация приводится на следующем сайте: <https://www.unitingaviation.com/strategic-objective/economic-development/the-world-of-civil-aviation-icaos-2019-report/>.

### Ранний отъезд делегаций

О раннем отъезде делегаций полного состава следует уведомить Генерального секретаря в письменном виде. Такое уведомление можно оставить на 4-м этаже конференц-центра на стойке распространения документации, расположенной перед эскалаторами.

**Многоязычие в ИКАО**

**Исследование степени удовлетворенности устным переводом.** ИКАО полностью привержена принципам многоязычия, предоставляя всем государствам-членам справедливые и равные возможности принять участие в обсуждениях и использовать публикации и документацию на всех шести официальных языках Организации. В целях улучшения качества устного перевода просьба информировать нас о качестве предоставляемого перевода. Это просто: кликните на ссылку "[Исследование степени удовлетворенности устным переводом](#)", заполните краткий вопросник и отправьте его.

Благодаря щедрой помощи Бразилии на пленарных заседаниях Ассамблеи обеспечивается устный перевод на португальском языке.

**ИКАО – зона, свободная от курения**

Курение разрешается в отведенных для этого местах. Просьба следовать указателям.

— КОНЕЦ —